

Լսիմէ՛ Էվրոբատա պիր չօգ սէնէլէր մուհարէպէ մուխարարսընը իզայէ էթմէք իւզրէ, միւ վազէնէյի սիւսա սիւսէնի թաղէլէնէնէքլէր իմիշ:

Այմանիս իմքերթօրունուն Բայ- իշթակ մէնիսինի քիւշատ էթտիկի սըրատա էյրատ էթտիյի սուլհրէրվէ- րանէ նութգու շու թէսավուրէ մէպ- նի օլտուղու թէվաթուր օլունուէօր Այմանիս տէօվէթինի գուվէյի ճէ- սիմէնէ մալիք պուլունուղու հալտէ, հարպըն նէթիճէլէրինտէն սաղընաը- ղը, նութգը մէղքիւրուն միւթալէ- սաընտան անլալըրէօր:

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Թարաֆը Էյրէֆի Բատիշահիտէն Ալվթըրիս իմքերթօրու հալմէթլու Ֆրանսուս Թօղէֆ հաղրէթլէրինէ, գըրգըննը սէնէյի հիւքիւմէթի հա- սէպի իլէ պէրայի թէպըրէ, պիր թէ- լէկրաֆնամէյի Հիւմանուն քէշիտէ օլունուղունու Մօնիթէօր Էպըրէօր:

Մալիսէ խաղիւնէսիննէ իթթիխաղ պուլունու գարարը այի մուհիպիւ- ճէ, տիւն Պապը Ալի, Շուրայի Տէվ- լէթ մէքթուպի վէ էվրազ օտալարը իլէ Տախիլիսէ վէ Խարիճիսէ վէ Չապ- թիսէ մէքթուպի վէ էվրազ օտալար- րը գալմէթլինէ պիրէր մաաշ թէվզի օլունուղու, վէ տիկէր գալմէթլինէ տա- խի պու կիւն Էպըրն վիրիլէնէկի Է- շիտիլիշ տիր:

Բօսթա հալվալէնամէլէրի ուսուղու- նուն Օսմանը բօսթախանէլէրինտէ իթթիխաղը իլիւն, թէտապիրի լա- զըմէնիս թանիսի զըմնընտա, Պէյօղ- լու թէլէկրաֆ մէքթէրինտէ պիր գօ- միսիսին իթթիսիս էյլէտիկի վէ միւս- քիւքեթթը էննէպիսիննէ մէսքիւ- քեթթը Օսմանիսէնէ թահվիլինէ տա- իր օլան միւզաքէրթաթ իշթիրաք էթմէք իւզրէ, Մալիսէ նէ-զարէ- թիստէն սատտէթլու Սիւլէյման Սու- տի էֆէնտի հաղրէթլէրինիս մէղքիւր գօմիսիսին կէօնտէրիլտիկի վէ բօ- թա մուսվիլի Գրօլ էֆէնտիսին տա- խի մէղքիւր գօմիսիստա պուլունու- սուղունու Մօնիթէօր Էպըրէօր:

Երանանիսթան տէմիր Էօլ խաթ- թընըն Սէլանիք խաթթը իլէ իլթի- սապը իլիւն, Մ. Տալէճիօ թարա- ֆընտան թալէպ օլունուն շըմէնտը- Ֆէր իմթիսաղընն պիր Ինկիլիշ շիր- քէթթի ճանիպիստէն տախի իսթիտաա օլունուղու, վէ շիրքէթի մէղքիւ- րէնիս Տէրսատտէթտէքի վէքիլի Պիւնիթ բաշա հաղրէթլէրի օլտուղու գարըր զաղէթալարընտա օգունմուշ տուր:

Մօնիթէօրտէ օգունմուշ տուր, Ին- կիլիթէրա ավամ գամարսընըն 30 նոյ տէ իճթիմարնաա, Մ. Բիմպը թա- րաֆընտան էյրատ օլունուն պիր սիւ- ալէ ճէվապէն, խարիճիսէ նաղըրը Սիր ճէյի ճէրկիւսօն՝ Անատօրու տէ- միր Էօլարընըն իմթիսաղընն մու- գապիլ տուեունու ումուսիսէի Օս- մանիսէ խարէսիսին պաղը ավանս- լար վէրէնէկիսէ տաեիր պիր կէօնա մալիւմաթը օլունուղընը, վէ Մ. Գալ- Էար Ինկիլիթէրանըն խրտմէթիստէ պուլունուսաղընտան, Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթիսին, մուսաիլէյիս պու իլտէ նէ տէրէնէ թէահհիւստ ալթըն- տա պուլունուղունու պիլմէտիկիսի պէեան էթմիշ տիր:

Իսրանեանըն Տէրսատտէթ տէֆիլի օլունու, Մատրիտտէ վէֆաթ իտէն Մ. Գրէսընըն Էրիսիս տէօվէթի միւշա- րիլէյանըն, մէնիսի տեան ազարն- տան վէ Մապէյիս մէմուրարընտան մարգի տը Պանտէնտանըն թանիս օ- լունուսաղընն տաեիր տիւն ազալմ թէլէկրաֆ վարիտ օլտուղունու Միւր- վիք Էպըրէօր:

Պէյրուլթ վիլանէթիսին թէլէքիլի հազընտաքի գարար ճիւմէսիստէն օլմաղ իւզրէ, Պէյգա սանճաղը տա- խիլիստէ քեանիս Սէլէթ գաղաթը միւնսաիպէթ վէ Էպըրընըն ճիւմէթի իլէ, 30% սէնէսի մարարնտան իթիպա- րէն, Հալրան սանճաղընն բալթ վէ իլհազ օլունուղու տուր:

Տէրսատտէթի կէլէնէկիսի էվվէլ- ճէ խապէր վէրիլէն մէշուր աղթըն Սարա Պէրնար տիւն շէհրիմիդէ կէլ- միշ վէ պիրիլնի տէֆա օլարազ տիւն ազալմ ինքարի լուպիւթ իթմիշ տիր: Մուսաիլէյիս շէհրիմիդտէ ալթը տէ- ֆա օնուն ինքա խտէնէք տիր:

Հարիգ զուհուրիստէ տէրհալ իթ- ֆա իթմէք իւզրէ, Վիէննատա մու- գիմ ֆապըրգաճը Մ. Թօղէֆ պիր սու- իճատ իթմիշ օլունու, պուլունու թէճ- րիւպէսի պիր գաշ կիւն էվվէլ ճէրի քէօեիւնտէ ինքա օլունուղու տուր: Շէյլէ քի, էվվէլնէ հաղըրընմիշ օ- լան աղան էրընթըրաղ իլէ պարա- գալարա ալթէլ վիրիլիպ, մէղքիւր էնզալը սուտան պիր գաշ գօլա տէօ- քիւլտիւքտէ, պիր իքի սանիսէ զար- ֆընտա իթֆա օլունուղու, անճազ մէղքիւր պարազա Էանտըրը հալտէ, իւզրէրինէ մէղքիւր սուտան թուլու- մպա իլէ սէրբիլտիքտէ, 42 սանիսէ- տէն սէօմիլշ տիր:

ՍԱՄՈՒՑԻՆԷ

ԳԱԼԱՌԱ ՊՈՐՍՍՈՐ	
Եսկ. Ում. տիւն աղ. գար. Բ. Բ	16-17
» » » էն Էրէքտէք	16-17
» » » էն աշաղը	16-15
Պու սապահ աշըլտը	18-18
Իսթիգրապը տախիլ տիւն գար.	58-58
» » » էն Էրէքտէք	59-00
» » » էն աշաղը	58-55
» » » աշըլտը	58-00
Մըսըր մութթահըտը գար.	-
Պու սապահ աշըլտը	-
Սէրի Ս.	Բ. Բ. 25-20
» Բ.	15-20
» Գ.	16-18
Բումիլ շըմէնտըֆէրի	47-25
Սգէֆ ֆալիկի	8-
Բարթը Ղըշ.	00-00
Հէվալէսիզ	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՄԻՆԵԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	Բ. Բ. 8-18
Սթանաօլ պանգաթը	7-05
Սօսիթէ ժէնէրալ	4-19
Թրամալայ	4-57 1/2

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՏԻՆԱՐԸ	
Օսմ. լերասը 100 ղըշ. տան	Ղըշ. Փը. 108-50
Պէնազ մէնիսիսէ ֆարգը	102-00
Մէթալիք	» 103-50
Պէշիք	» 103-20
Սլթըլաք	» 110-54
Ինկիլիք լիւրասը	87-50
Ֆրանսըզ ալթուրը	31-52
Բօլ	31-12
Գրէմիշ ալթուրը	8-95
Գարպօն գայմէսի	» 8-95

ԹԱՍՅԻՆԷ
Ղըշ. Փը. 10-20
12-00

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ՔԻԼԻՍԷՍԻ ՕՄՈՒՄՈՒ
(6115 Ն-Գրքան գրէլիէ)

Շուրուհանի վէ միւքէմմէլ պիր ղիլիսէթտէ Էալընըզ պիր խուսուս պա- տի թէէսիլիք պուլունուղու տուր, վէ օտա պաշապ պիր շէյ օլմանըպ, գատընարտան պիր չօղարընըն շը- գարտըլարը կիւրիւլտիլէր օլմուշ տուր:

Էվվէլինտէն, Ունճեան էֆէնտիլէր հաղրաթը թարաֆընտան, քէնտի մայիլէթլէրինտէ պուլունուն Ավգէր Պօղոս էֆէնտի խանէսիստէ ալթըրը քիլիլիք միւքէմմէլ պիր սուֆրա գուր- սուրուլմուշ օլտուղունտան, քիլիսէ խիթամընտա, Ամեն. Ս. Պատրիարք հայրըր հաղարաթը, վէ սայիր հէր սը- նըֆ ռուհանի բէտէրէր, վէ միւթէ- պէր զաթլար, վէ միւթէսարըրք բա- շա հաղրէթլէրի, վէ սայիր պէյլէր վէ էֆէնտիլէր, մէղքիւր խանէսի թէլէքիլի իթմիլշ տիր:

Մէղքիւր սուֆրատա, էն ղիստէ էնգարը ամմէէի ճալիպ օլան շէյ, շիլէքլէրտէն միւքէթթէպ օլտուղու, վէ, ԵԱՇԱՍԸՆ ՓԱՏԻՇԱՆԱՐԱՂ ՂԱԶԻ ՍՈՒԼՔԱՆ ԱՊՏ ԻԻԼ ՀԱՄԻՏ ԽԱՆՐ ՍԱՆԻ տուա վէ շիւքրան լուղէթլէրի պու- լունուղու հալտէ, պիր Էաթթըզ շէրիլնտէ օլարազ վաղ խտիլմիշ օլան պուրգէ իլէ, քէզալիք շիլէքլէրտէն միւքէթթէպ Վեհ. Մակար Սըրազան Կաթողիկոս հաղրէթլէրի իլէ Ամեն. Յարութիւն Սըրազան, վէ Ամեն. Ս. Պատրիարք հաղարաթը իսի շէրէֆ- լէրինի պէեան իտէն իւշ գըթա սա- յիր պուքէլէր օլմուշ տուր:

Վէ Չաթը հաղրէթի Փատիշահիլէ- րինի թապիրի Հիւմանուլարըրտա, թաամ սալօնուրուն աննընտա թաա- լիք խտիլմիշ տիր:

Մէղքիւր սուֆրատա իքի տէֆատա Էիւլ նէֆէրտէն ղիստէ ղէվաթ պու- լունուղու տուր:

Հինի թաամտա էվվէլ սէատէթլու Արիկ էֆէնտի հաղրէթլէրի թիւրքճէ օլարազ քէք կիւզէլ պիր նութգ օ- գուեարաղ, Շէվէթմէպ էֆէնտի- միլ հաղըրտա տուալէր օգունմուշ, Ալլահա թէշէքըլիլէր իթմիշ, վէ քէմալի մէմուսիլիէթ վէ մէսէրթ- թիլի պէեան իլէմիշ տիր, վէ պիթ- թապի, հաաղըրուն թարաֆընտանտա ալըըլտեըլար վէ ամիլըր սէտալա- ըըյա շամբանեալար նուշ խտիլմիշ տիր:

Պատէհու ամեն. Յարութիւն սըրա- զան հաղրէթլէրի, քէզալիք թիւրքճէ օլարազ միւքէսիլ պիր նութգ Է- րատիլլէ, այնի սուրէթտէ իֆայի վա- ղիֆէյի մուգատտէսէ իլլէմիշ, վէ պուլունու միւթէպգըզ սէատէթլու Պահրի բաշա հաղրէթլէրի տախի քէք պէլաղէթլու սուրէթտէ պիր նութգ իրատ պուեուրմուշ, վէ ճիւմէթ թա- րաֆընտան, ամիլլէր իլէ ալըըլտե- միշ տիր:

Վէ բաշայի միւշարիլէյիս պիրա- տիլլէրի Իպրահիմ պէյ էֆէնտիտէ, շու ալթիտէքի իքի սաթըրտան խա- րէթ օլան, ֆաղաթ քէքտէ մանէալը վէ միւքէսիլ պուլունուն շիլլի օգու- մուշ տուր:
«Իրիտա», Ապտ իւլ Համիտ Խանըն, «Իտէ ինչալընը էֆուրն», «Պու կիւնտէ, միլլէթի Էրմէնիսանը օլլէտի մէմուսն:

Պատէհու սէատէթլու Աղարէգեա Սարգիս էֆէնտի հաղրէթլէրի քէզա- լիք թիւրքճէ պիր կիւզէլ նութգ Է- րատիլլէ, Սըրազան Պատրիարք հայր- լար հաղարաթը շէվգ լէրինէ օլարազ պատէհուշ խտիլմէսիլի թէքլիլ իլլէ- միշ տիր:

Վէ պուլունուն սօնրա տախի Ամեն. Խրիմեան Սըրազան հաղրէթլէրի ղա- Էթթիլէ միւքէսիլ վէ մանէալը պիր նութգ իրատիլլէ, Շէվէթմէպ է- ֆէնտիլիք հաղրէթլէրի հաղըր շա- հանէլէրինտէ տուալէր վէ թէշէք- քիւրլէր օգունմուշ, վէ Ունճեան է- ֆէնտիլէր հաղարաթը շէվգ լէրինէ օ- լարազ պատէհուշ խտիլմէսիլի թէք- լիլ իլլէմիշ տիր: վէ պիր արալըպտա ճօշուպ շէվգէ կէլէրէք, վէ Պահրի բաշա հաղրէթլէրինտէ շէհատէթէ տալթէ իտէրէք, Մուշա իւշ սաաթ մէսաֆէտէ վաղը Աշտիշատտաքի Ս. Սահալ մատուուրուն ինչասընա տա- խի խայրիսահ պիր ղաթ թարաֆըն- տան հիմմէթ պուլունուղունըն արզու վէ թէհատըր պէեան իթմիշ, վէ հէր քէս թարաֆընտան ալըըլտեմիշ տիր:

Սօնրատան, քէմալի մէմուսիլիէթ վէ մէսէրթէթ իւզրէ Պահրի բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան խապէր վէրիլտիկիսէ նէզարէն, Արիկ էֆէն- տի հաղրէթլէրի, շու ֆաղիլէթին ինքասըր տախի իպրազէ հիմմէթ իլ- լէնէնէկիլի վատ պուեուրմուշ տուր:

Պատէհու Գօլջիսան Աւետիս էֆէն- տի, պիր նութգ իրատիլլէ, Պահրի բաշա հաղրէթլէրի շէվգընա պատէ թէքլիլ իթմիշ տիր:

Վէ Եուսուֆեան Տիգրան էֆէնտի հաղրէթլէրի տէ, մէղքիւր քիլիսէնիս ինչաթ խուսուրունտա ճանիթբանէ չալըմիշ օլան Սէթեան Միհրան է- ֆէնտի իլէ Գալլընեան Պապիլի էֆէն- տի շէվգ լէրինէ պատէ թէքլիլ իլլէ- միշ տիր:

Վէ Նիհաեթ Գեր. Օրմանեան Սը- րազան թարաֆընտան իրատ օլունուն պիր նութգ, վէ Վեհ. Մակար Սըր- րազան Գահանայապետ հաղրէթլէրի շէվգընա թէքլիլ օլունուն, վէ քէ- մալի մէմուսիլիէթ իւզրէ գապուլ պուլունուն պիր պատէ իլէ, թաա- մա խիթամ վիրիլմիշ տիր:

Ինչաալլահ ան ղարիպ, պիր խայր- խահ ղաթ թարաֆընտանտա, մահէլ- վի մէզպուր մէքթէպի ինչասընա հիւ- մէթ պուլունուղունը միւթտէսիլի վիր- մէքլիլ Էպպիլիսէ նայիլ օլուրուղ:

Վէ քէքի հէրքէս պիր իլլէ, մէտա ու սէնա ճիւմէթ իլլէ պիլաթ թամաքեար- լըզ ղիստէ տիր, լաքին, պու ճիւմ- լէ իլէ տախի, պիրա միւտահէն սէօյ- լէրիլ քի, Ունճեան պիրատէր էֆէն- տիլէր հաղարաթընըն շու ֆաղիլէթ- լէրի, պիլլիւք պիր հիւսնի իպրէթ սաեըլա սէզա տըր:

Ամեն. Սըրազան Պատրիարք հաղ- րէթլէրի, ֆէրտասը սապահ Գատը- քէօեիւնէ կիտէրէք, էվվէլա Էկեղե- ցիկէ ուղարեղա աղօթք իթմիշ, պա- տէհու խորհրդարանը թէշիլիլ իլլէ, մահէլլի մէզպուր ղէվաթը միւթէպէ- րէթի թէպրիլլէրինի գապուլ իլլէմիշ, վէ անտէնտէ սօնրա, Ունճեան էֆէն- տիլէր հաղարաթը խանէլէրինի թէշ- րիլ իլլէ վիլիլիթա վիրմիշ տիր:

տէն տօլանք, Ունճեան էֆէնտիլէր հազարաթընա թագտիմի թէշէքքիւր վէ թէպրիք նի ետթի մէրդուպէսիլէ թօրանըպ կիթմիլէր, վէ թագալիան խորհուրդ նամընա օլարագ, Մկրտիչ էֆէնտի Մանուկիանտա կիւզէլ պիթ թէշէքքիւրնամէ օգուսուլ տուր:

Մէրգիւր թէշէքքիւրնամէ իւզէրիւնէ պիւլիւք արգըլանըլար գուհուրա կէլմիլ, վէ սրբազան Պատրիարք հայր հաղթէթլէրտէ, Ունճեան էֆէնտիլէր հազարաթընըն ալիարընը պուս իտէրէք, թէքմիլ ֆամիլեալարը հագգընտա տուալէր օգուսուլ տուր:

Սրբազան Պատրիարք հայր հաղթէթլէրի օրատա թաամ իթմիլ, պատէհու կիւլպէնկեան էֆէնտիլէրին խանէլէրինէ այրը այրը վիզիթալար վիթտիլի կիպի, Գարամանեան կարապետ, Բարաղաման Տիգրան, Կամարակիան խաչիկ, Տօգթօր Յակոբեան վէ Յովակիմեան էֆէնտիլէրէ տախի վիզիթալար վիթմիլ, վէ օլ կիճէտէ Մանուկեան պիթատէր էֆէնտիլէրին խանէպինէ միւսաֆիթ գալմըլ տըր:

Տիւն միլլէթի Բուսիան բաթրիկի ըլլաթպէթլու էֆէնտի հաղթէթլէրի, պէրպէրլէրինտէ իքի նէֆէր միտրապօլտա էֆէնտիլէր, վէ ֆասաբալի վէ Բսիլարի էֆէնտիլէր հազարաթըն պուլունտուղու հալտէ, պիզիմ բաթրիկ խանէլի թէշէրի իթմիլ, վէ պիթթապի քէմալի հիւրմէթ իւզլէ գապուլ օլունմուլ, վէ պատէհու Մայր եկեղիցիէն ինէրէք տուա կիլմիլ, վէ Բուսիան պիթ տուլթօ օգուսուլ տուր քի, հալիլլէ թէքընէմ իտիլէրէք զաղթալարաա կէօրիւլէնէք տիթ:

Տիւն Սրբազան Պատրիարք հայր հաղթէթլէրի, սիւֆէրա հազարաթընա ինտէյի վիզիթա ընտմիլն իճըա իթմէք իւզլէ Պէյօղլունա կէշէրէք, Ս. Երրորդ թիւն քիլիսէսի սալունտա պուլունմագտա իքէն, միլլէթի Բուսիան բաթրիկի ըլլաթպէթլու էֆէնտի հաղթէթլէրին բաթրիկ խանէլիլ թէշէրի իտէնէք լէրի խապէրի իւզլէրինէ, բաթրիկ խանէլի իմիլ իտէտէ, էվվէլէն օրատա պուլունտուղունու, Կէօշէ-զատէ Յակոբ էֆէնտի հաղթէթլէրի իշիթտիլէրլինտէն, թէշէրի իլէ վիզիթա վիթմիլ, վէ եիլիթմի տագըգա գատար կէշէն միւսապէթ սրբապընտա, միլլէթիմիլ իլէ Գաթօլիլէր միեանընտա, քէնտիլէր կիպի պաղը գաթլար թարաֆընտան տայիմա արզու օլունակէլէն իթմիլ ֆագ հուսուլի արզուսուսու պէեան կիլմիլ տիթ Կէրլի պու արզուսու իմա իտէր սուրէթտէ կէշէն կիւն ըլլաթպէթլու Սղարեան էֆէնտի հաղթէթլէրի թարաֆընտան տախի պաղը մէգալէ կէշտիկի իշիթմիլ միլ իտէտէ, պու արզուսու հուսուլինի կէօրմէքիլէք, պու կիտիլ իլէ ինթիմալիլէրինի, քիլիսէնի պաղը տէյի թանըմագըլ գտան վագ կէշմէտիլէք, օլամագ:

Յակոբ էֆ. հաղթէթլէրին միւլագաթլարընտա, Նուրեան էֆէնտի հաղթէթլէրի իլէ Մէրեմ գուլի Յարութիւն էֆէնտի օրատա պուլունմուլար տըր:

Պու կիւն Ամն. Սրբ. Պատրիարք հայր հաղթէթլէրի, Գեր. Գարեգին սրբազան վէ սատէթլու Չայան Իլեան էֆ. վէ գարու քէթիլեալար սատտէթլու Սրբահամ էֆ. Ֆրէնքեան հազարաթըն պիթիլէրտէ օլունուլ:

հայտէ. Բուսիա, Ալմանեա, Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա վէ Ս. վաթրիա սէֆարէթլէրինէ կիտէրէք ինտէյի վիզիթա ընտմիլն իֆա կիլեկէնէք տիթ:

Սրբազան Պատրիարք հաղթէթլէրի, սալը կիւնիւ, մու հաճիթ գամիլունու ընէյի Նուսուֆ Բիկա բաշա հաղթէթլէրինի նիշան թաշընտա վագը գոնագըլարընա կիտէրէք կէօրիւլէրալ տիթ:

Կէշէն կիւն մահքէմէյի թիճարէթ իսթիմաֆ ընէյի սէատէթլու Յովհաննէս էֆէնտի Սուրէնեան հաղթէթլէրի, Սրբազան Պատրիարք հաղթէթլէրին թէպրիք իլին ֆաթրիկ խանէլէ կիլմիլ իտէտէ, միւշարիլէյ հաղթէթլէրի օրատա պուլունմագըլընտան, Գեր. վէքիլ հայր սուրբ թարաֆընտան գապուլ օլունմուլ տուր:

ՔԻԼԻՍԷՄԻՉ

(6115 Նի-Գրքուլ պոքէէ)

ՍԻՆՏԱՐԱՆ ԸՍՑ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

Չաթէն իւլ Աւետարանը կէօղտէն կէշիլմիլ օլունուլունուլունու, վէ պիթիլտէ պուլունման, ալէստէվիլի տիլէրլէրինտէ տախի պուլունմագ տէ օլունուլունտան, պիթթապի, պու Աւետարան իլէ տախի չօղլուգ մէշըլ օլմանըպ, բէք չալուգ պիթիլէրէնէ կիլ տիթ:

Էվվէլա շունու պէլտիլմէքիլի էնէմիլիլէթտէն աատ իտէրիլ քի, Ս. Մատթէոսուն Աւետարանընտա, հէր նէ գատար, կիւեա, Յիսուսուն Որդի Աստուծոյ օլմանըն իսթիլտա Պետրոս թանընըպ իման կէթիլմիլ օլունուլունտան, պէրայի միւքեաֆաթ, ճէննէթիւն անախթարլարտա ծա վիլիլմիլ տիթ տէնիլմէքտէ օլունուլ, վէ պիլտէ, մահէլլինտէ, եանլըլ օլմանընը իպրագ կիլմիլ իտէքտէ, իլթէ չիմտի պուլունտա տախի պէեան իտէրիլ քի, Յիսուս հագգընտա, մէքըլուր Եմանը իլք տէֆա տիհանընտան չըգարան Նաթիլա օլունուլ տուր, իմտի ֆաղա պիթ մալունմաթ, եանի ճիլվիթլէրէ գարըլ ֆաղա պիթ սիւս օլարագ, էնալիլմիլին, պունու տախի իսթըրընտա սագլամաթընը, վէ Յովհաննու Աւետարանըն պիթիլմիլ պապընըն, ԿՅունու համարընը օգուսու կէօրմէսինի արզու իտէրիլ:

Վէ պու Աւետարանըն սօն պապընտա ՉԱՆՃԻ պապտա պուլունման պիթ իտունուսու, Բօմա քիլիսէսի, քէնտիլ էլլինտէ, թըպըլ անախթարլար մէտէլէսի կիպի, բէք պիլիլէք պիթ սէրմանէ իտէրէք, թէքմիլ աճէթէ հիւրմիթմէքիլ իտտապընտա պուլունմագտան պաղագ, հալէա տիւնէվի հիւրիլմէթի տէ էլտէ իտէրէք, տիւնեանը թէքարէն ալթ իւսթ իտիպ, վէ միլեօնիլարա էնալիլմիլ խարապընը մուճիլ օլարալիլմէքիլէք, վէ պիլլէրէնէ իսանլարտա զընտանլարտա վէ զէնճիլլէրտէ չիւրիտուլ, վէ Էնքիլիսիօն հիւրմ ու գարալարըլլատա, տիլի տիլիլ ալթէլլէրտէ եագապիլմէքիլէք, արզու վէ իտտապընտա կէզմէքտէ օլունուլունտան, անը տախի հալլ ու կիլաճ իլէ, չիմտիլի հալ, եանի Գաթօլիլէրտէն վէ եալիօտ ճիլվիթլէրտէն պիլիլ չըգըպտա, չիմտիլէ գատար եագալարըլլարընը, եալլըլ պիլիլի, հագգըլ սուրէթտէ ճէրճ ու թէքըլպէ ճիւրաթ իտէնէ գատար, պու մէտէլէնէ իսթիլմա վիլիպտէ,

այլիլ մէտէլէլէր իլէ մէշըլ օլարալմի Միւրաարմըլ, պու մէտէլէնի, եանի Պետրոս առաքեալըն, սայիլ առաքեալարա, Յիսուս էֆէնտիլիլ թարաֆընտան, գաթան պաշ վէ պիլիլէք նասպ ու թայիլն օլմուլ օլմամաթընը, վէ քէնտիլէրին, եանի առաքեալարընտա, գաթան, էօլլէ, Բօմա քիլիսէսիլն անլամագ իսթիլտիլի կիպի անլամըլ պուլունմամաթընը, գաթէնտէրաթ իսպալմիլ իլին կէրլի Գործք Առաքելոցու տախի թէֆիլիլ գալպուլունտան կէշիլմէքիլէք իտիլ իտէտէ, տէօրթ Աւետարանտան իպրագ կիլտիլիլիլ պիլլէրհանլար քեաֆի օլունուլ, Գործք Առաքելոցա իլթիլեաճ գալմըլ օլմամագընտան, չիմտիլի հալ, նաֆիլէ եօրուլմանըլ գըսա քէմէքիլիլ միւնասիլպ աատ կիլմիլ չիլ տիթ:

Կէլլէլմ չիմտի օլ զիլլէրինի կէշտիլիլմիլ սօն պիթ մէտէլէնէ:

ՉԱ ԻՆՃԻ ՊՍՊ

«1. Վէ նիհանէթ Յիսուս, քէնտիլ աշակիրալէրինէ, Տիլլէրա տէնիլիլ եապընտա, թէքարէն կէօրիլունու, վէ քէնտիլիլիլ պէեան կիլտալ:

«2. Պետրոս իլէ էքըլ թէմիլիլէ օլունման թիլման, վէ կանա Գալիլէալը Նաթիլմայել, վէ Չէրէդէն օլունուլարը, վէ սայիլ իլքի աշակիրա տանհա օրատա մէվճուտ իտիլէր:

«3. Պետրոս, քէնտիլ ընթիլլէրինէ խիթապէն, կիտիլ պիլարալ պալըգ թիլմաթտէ տէտիլիլտէն, ընթիլլէրտէ ճէվապ վիլլէրէք, պիլտէ պէրապէր կէլլէլմ տէտիլէր, վէ կէրչիլ գաեղաաա կիլտիլլէրիտէտէ, օլ կիլմէ հիլ պիլ շէյ թիլմամաթըլար:

«4. Սագաճ օլունուլտա, կէրչիլ Յիսուս տէնիլ գընըրնտա տուրմագտա իտիլ իտէտէ, աշակիրալէր անըն Յիսուս օլունուլունու թանընտալար:

«5. Վէ Յիսուստա անլէրէ, եահու, էչօնուլար, սանապ էնէնէնէք պիլ շէնիլիլ պուլունմագտա մըլարը, տէյի սիւալ կիլտալ, վէ անլէրտէ, իսպիլ, «հիլ պիլ շէնիլիլ եօգտուր տէյի ճէվապ վիլլէրիլէր:

«6. Վէ Յիսուստա անլէրէ, սիլ աղընըլը, գաեղըն սալ թարաֆընտա լաթընըլ, օրատա պալըգըլ վար ատըր տէտիլ, վէ անլէրտէ աթարըլարընտա աղարընա օլ գատար չօղ պաղըգ ալիւշիլ քի աղըլըլընտան կիլմիլիլ իլէ եօգարու շէքէպիլմէքտէ խիլլէրիլ:

«7. Վէ Յիսուսուն էն զիեատէ սէվմէքտէ օլունուլ աշակիրա (Յովհաննէս առաքեալ), Յիսուս օլունուլունու տէրք ու ֆէնմ կիլտիլիլտէն, եահու, արգատալ, պիլիլմ էֆէնտիլ տիլ պու, տէտիլ, վէ Պետրոստա պունու իլիլտիլմէ, գաթէն չըպաղ օլունուլունտան, տէրհալ էնթարիլիլիլ «կիլիլէրէք տէնիլլէր աթըլըլ:

«8. Վէ սայիլ աշակիրալէրտէ գաթըլ իլէ գընընա տօղու կիլմէկէ պաղարըլար, չիւնքիլ գարատան անճագ իլքի եիւլ արըն գատար աղըլտա պուլունմագտա, վէ պալըգըլար իլէ պէրապէր աղըտա շէքմէքտէ իտիլլէր:

«9. Գարաեա չըգաթըլարընտա, պիլ թարաֆտա ալէա պիլ աթէլ, վէ իւլլէրինտէ պիլ պալըլ, վէ հաթթա օրատա էթմէք տախի պուլունմունուլունու կէօրտիլլէր:

«10. Յիսուս անլէրէ, կէթիլիլիլ օլուն սիլիլ չիմտիլիլ թիլմունուլունու պալըլարտան կէթիլիլիլ տէտիլ: «11. Պետրոս գաթըլա չըգաթըլ, վէ ասօնրատան աղըլէքիլ տիլարըլ չըգաթըլ:

ատըլ աղ տէրունիլտէ եիւլ էլլի իւլ թմանէ պալըլ պուլունմագտա իքէն, «եիլնէ երթթըլմատըլ:

«12. Յիսուս անլէրէ, կէլիլիլ, թաթամ իտիլիլ տէտիլ, հալ պու քի արթըգ աշակիրալէրտէն հիլ պիլիլ, սէն օքիմիլն տէյի սիւալ իթմէկէ ճէսարէթ իտէմէտիլ, չիւնքիլ քէնտիլիլ օլունուլունու անլամըլ իտիլլէր:

«13. Յիսուս քէնտիլիլ, կէլիլ էթմէքտէն վէ պալըլտան ալարագ անլէրէ վիլտիլ:

«14. Յիսուս յարութիւն ալարագ տան ասօնրա, քէնտիլ շալիլլարըլիլնէ, իւլ չիւնճիլ տէֆա օլարագ կէօրիլունմէքտէ իտիլ:

Եօգարուտաքիլ շնճի համարտան աշիլքեար սուրէթտէ անլարըլմագտա արըլ քի, Յիսուս էֆէնտիլիլ էն զիեատէ սէվտիլիլ առաքեալ, Պետրոս օրմանըլ, իլլա Յովհաննէս իտիլ վէ քէգալիլ շու տախի աշիլքեար օլարագ անլարըլմագտա արըլ քի, սօն տէֆա օլարագ Յիսուս թանընտալիլէնտէ, Պետրոս օրմանըլ, իլլա հէմ Յովհաննէս օլմուլունու, վէ հէմ տէ Պետրոսա միւնալիլ խապէր վիլմիլ տիթ, տիլմէք տիթ քի, պու ճիլլէթմէ, տէկիլ կալընըլ Պետրոս իլէ, քեաֆիլէյի առաքեալար իլէ Յովհաննէս պէյիլմիլմուլ տուր: չիւնքիլ, Յիսուս, հէրսիլտէն զիեատէ, իլթէ Աւետարան սէօլլէմէքտէ տիթ, տէկիլ Պետրոս, իլլա Յովհաննէսի սէվիլ տիթ, վէ անլարըլըլընա կէօրէ, Յիսուս թարաֆընտան զուհուրա կէլմիլ օլուն շու հիւսնի թէվէնճիլ վէ մուհապէթիլ, տիլլէր առաքեալար գըլպ անմաթըլտան պաղագ, քէնտիլլէր տախի սէվմէքտէ պուլունմուլար տըր վէ պունու տանտա գօլալմա ֆէնմ օլունմագտա արըլ քի, Յովհաննէս առաքեալ, զաթէն աօղնիլունտան բէք սէվիլիլ պիլ զաթ իմիլ տիթ:

Իմտի, շունտա զիեատէ տիլգաթ օլունմալը տըր քի, պիլ էֆէնտիլ թարաֆընտան, քէնտիլ թէվապիլիլտէն պիլիլնէ, էկիլ իտունուսի օլարագ պիլ իմիլիլալ վիլիլմէքիլ լաղըլմ կէլտէ, պիլ իսպալ կիլտալ, իլլէրիլունէն էն զիեատէ սէվտիլիլ հէր գանդիլիլ իտէ, մա հիլմէթ իտէր, վէ պիլնաէն ալէյի, էկիլիլ Բօմա քիլիլտէսիլն իտտաա իթտիլիլ, վէ տիւնեանտա գապուլ իթտիլմէքիլ չալըլարըլ կիլիլ, Յիսուս էֆէնտիլիլ, առաքեալարտան պիլիլնէ, ֆաղաճա պիլ իմիլիլալ վիլմէքիլիլ իւլղուլմ կէօրիլմիլ վէ միւրատա իթմիլ օլուն իտիլ, քէնտիլիլ, ալիլ կէլլէրտէն ֆաղալ օլարագ, իւլ քէրլէ ինքեար իտէնիլ շայթթմէ կէօրմէկիլ, իլլա, հէֆիլիլտէն զիեատէ սէվտիլիլիլ շայթթմէ կէօրիլ իտիլ:

Տօղրուսու, Բօմա քիլիլտէսիլն զայրէթլէրիլ թարաֆընտան, շու միլլէրալ վէ շու իթիլաարըլըն ճէրհիլնէ ճէսարէթ օլունարագ, քէնտիլ իտտաալարըլըն սահիլիլիլ իսպաթա գալըլըլմաթընը վէ չալըլըլմաթընը կէօրմէքիլիլ ապու իտէրիլ:

(Տէլ-Ն)

ՈՒՐՅԱՏԱՆ ՄԼՔԹՈՒՊ

ԵՂԵՍՈՅ ՉԱՑ ՄԱՆԿԱՆՅ ՎԻՃԱԿԸ

Առաջնորդ Գեր. Խօրէն Արք. Ե. պիլիպպոս Միլիթարեան, սրբ. շուրջ կիլըք և կիլմիլալթա թեան սլ ինքն չիւն յուլըլիլ, իւր անբախիլ ընթացքով վիսմ հանճարով և բարձր քաղաքականութեամբ ողջուն Եգիսիպ ա-

